# Editorial : des gens heureux

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **11 (1981)**

Heft 11

PDF erstellt am: **29.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

aînés

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Nº 11
Novembre 1981
11e année

Nos bureaux sont ouverts le matin jusqu'à 11 h. 30

Administration et rédaction: Passage Saint-François 10, 1003 Lausanne, téléphone 021/22 34 29

ÉDITORIAL

# Des gens heureux

**En mettant de l'ordre dans ses papiers, notre correspondant à Bienne, M. Eugène Hofstetter, a découvert un document étonnant datant de 1905: une petite brochure d'une trentaine de pages portant un titre à la fois sage et édifiant: «Elise Benoit-Huguelet, ou une vie bien remplie.»**

**Une rédaction reçoit chaque jour une flopée de paperasses. Il y a de tout là-dedans: de la publicité avouée, de la publicité déguisée, des communiqués divers, des lettres de lecteurs satisfaits ou mécontents, des poèmes... L'autre jour — un jour faste! — il y eut cette brochure qui finit par atterrir dans le tiroir des «choses en instance», c'est-à-dire: à voir quand le rédacteur a le temps, une notion aussi vague qu'élastique.**

**Mais voilà: une visite se fait attendre, et comme elle ne manquera pas de s'annoncer d'une minute à l'autre, il apparaît sage de ne pas empoigner immédiatement un nouveau travail. Alors la main plonge dans le fameux tiroir et en extrait l'innocente brochure. Celle-ci est soupesée, feuilletée, elle se compose de 26 pages de texte serré. Avec un tel titre («Une vie bien remplie»), ce ne peut être que du prêchi-prêcha bourré de bons sentiments. Parcourons quand même...**

**«C'est à Vauffelin que je naquis le 6 avril 1820...»**

**1820. Il y a 161 années de cela. Sur la page de gauche, un portrait mal imprimé montre une vaillante aïeule vêtue de noir de la tête aux pieds. La lecture se poursuit, s'accroche, se passionne... Le document se révèle dans toute sa beauté, sa fraîcheur, ses vérités souriantes ou dures, dures. Impossible de le lâcher. Quelle vie, Seigneur!**

**C'est ainsi que les choses se font! Emballé, captivé, le rédacteur décide de publier ce morceau de bravoure, récit passionnant d'une femme qui, pendant 63 ans, présida aux naissances dans plusieurs villages jurassiens et mena une existence qu'on ne pourrait imaginer aujourd'hui dans notre pays. Une femme qui, malgré tant de misère et d'épreuves, sait dire son bonheur...**

* * *

**Notre éditorial paru dans le nº 9 de septembre, en page 2, nous a valu quelques intéressantes réactions de lecteurs que nous remercions d'avoir pris la peine de nous exprimer leur opinion. Leurs témoignages sont variés, intéressants. La plupart annoncent, sinon le bonheur, du moins le sentiment de vivre dans un pays privilégié. Nous publierons des extraits de ces lettres dans le prochain numéro d'«Aînés».**

* * *

**A l'heure où paraîtront ces lignes, la Fête sera entrée dans le domaine des souvenirs pour tous ceux qui ont participé, à Fribourg, au 10e anniversaire de notre journal. Les délais rédactionnels étant ce qu'ils sont, un compte rendu de cette mémorable journée du 21 octobre ne pourra paraître que dans notre numéro de décembre. Nous l'illustrerons de photos de personnes qui, à n'en pas douter, furent heureuses de passer quelques heures de délassement et d'amitié en notre compagnie, sans oublier les personnalités et les artistes à qui nous devons le succès de cet anniversaire.**

**AÎNÉS**

## Prière instante à nos abonnés

**Ne payez pas votre abonnement avant d'avoir reçu l'avis de renouvellement qui vous sera adressé au moment voulu. Vous simplifierez le travail de notre administration. Nous vous en remercions!**

**Administration**
Yves Debraine

**Rédaction**
Georges Gygax

**Secrétariat**
Isabelle Capt

**Editeur**
**Société coopérative «Aînés»**
Président:
Claude Badel, Romanel
Vice-président:
François-Xavier Charles
Genève

**Imprimeur**
Presses Centrales Lausanne S.A.

**Régie des annonces**
Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A., «ASSA»
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 371, 8027 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

**Comité de fondation**
Dr L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
† Bernard Peitrequin

**Abonnements**
Fr. 23.— par année
Etranger Fr. 27.—

Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction